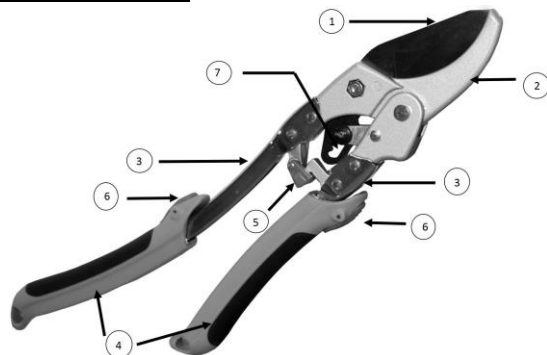




Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

1. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES



1	Lame acier SK5 à haute teneur en carbone avec revêtement anti adhérent
2	Corps d'enclume en aluminium
3	Armature de poignée en acier au carbone
4	Poignée en polypropylène avec surface antidérapante souples en TPR
5	Levier de verrouillage de sécurité
6	Boutons pour poignées télescopiques
7	3 crans de cliquet pour une coupe facile

Capacité de coupe 20mm

2. UTILISATION

Déverrouillage du levier de sécurité :

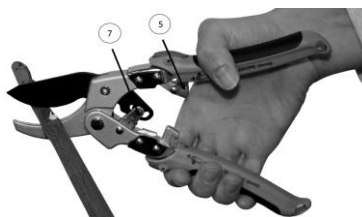
Presser les poignées supérieure et inférieure, actionner le levier de verrouillage 5.

Pour votre sécurité, bien verrouiller après chaque utilisation du sécateur.



Couper sans effort en utilisant le cliquet et les 3 crans :

Glisser la branche à couper fermement entre la lame 1 et l'enclume 2. Presser sur les poignées sans forcer.



Relâchez la pression sur les poignées de manière à permettre au cliquet 7 de s'engager sur le cran suivant.

Répéter l'opération jusqu'à ce que la branche soit coupée.

Allonger les poignées :

Appuyer fermement sur le haut du bouton rouge 6 et faites glisser la poignée 4. Renouveler l'opération pour la deuxième poignée.

3. PRECAUTIONS ET CONSEIL D'ENTRETIEN

Quand l'outil n'est pas utilisé, le ranger verrouillé en position de sécurité dans un endroit sec et sécurisé, hors d'atteinte pour les enfants.

Entretenez votre outil avec soin.

Maintenez les pièces coupantes aiguisées et propres pour un meilleur rendement.

Soyez attentif à ce que vous faites. N'utilisez pas cet outil si vous êtes fatigué.

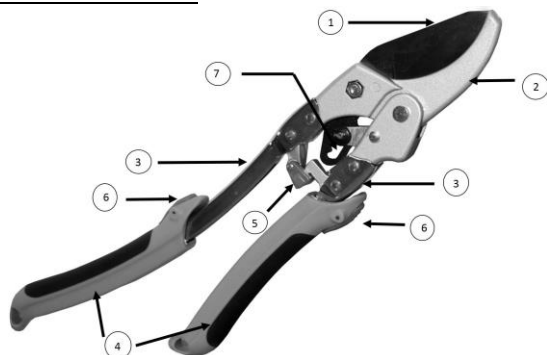
Ne placez pas vos doigts trop près des lames pour éviter tout risque de blessures.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

1. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN



1	Stahlklinge SK5 mit hohem Kohlenstoff-Anteil und Antihaftbeschichtung
2	Aluminiumamboss
3	Griffarmaturen aus Kohlenstoffstahl
4	Polypropylengriffe mit softer, rutschhemmender TPR Oberfläche
5	Sicherheitsriegel
6	Knöpfe für die Teleskopstiele
7	3 Klingenrasten für leichten Schnitt

Für Äste bis 20 mm

2. BENUTZUNG

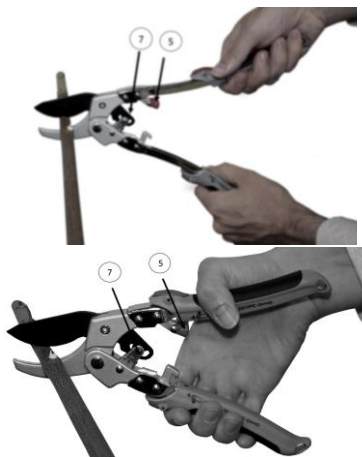
Entriegeln des Sicherheitsriegels:

Die beiden Griffe drücken, den Sicherheitsriegel 5 betätigen.

Für Ihre Sicherheit den Riegel nach jedem Gebrauch der Schere verriegeln.

Leichtes Schneiden dank der 3 Klingenrasten:

Den zu schneidenden Ast fest zwischen die Klinge 1 und den Amboss 2 legen. Die Griffe ohne Kraftaufwand drücken.



Den Druck lockern, damit die Klinge 7 in die nächste Raste einrasten kann. Dies wiederholen, bis der Ast abgeschnitten ist.

Griffe verlängern:

Den roten Knopf 6 drücken und den Griff 4 ausfahren. Den 2. Griff genauso verlängern.

3. VORSICHTSMASSNAHMEN UND PFLEGEHINWEISE

Wenn die Schere nicht benutzt wird, sie verriegelt an einer trockenen und sicheren, vor Kindern geschützten Stelle, aufbewahren.

Die Schere sorgfältig warten.

Die Klingen sollen immer sauber und gut geschliffen sein.

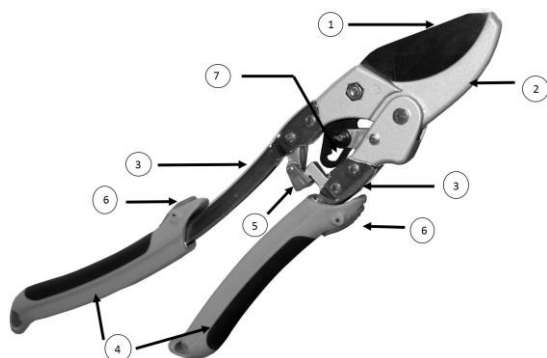
Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun. Dieses Gerät nicht benutzen, wenn Sie müde sind. Finger nicht in der Nähe der Klinge lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

1. TECHNISCHE KENMERKEN



1	Stalen blad SK5 met hoog koolstofgehalte en slipvrije bekleding
2	Kern zwart snijblad in aluminium
3	Armatuur handgreep in koolstofstaal
4	Handgreep in polypropyleen met soepel slipvrij oppervlak in TPR
5	Veiligheidsgrendeltje
6	Knoppen voor telescopische handgrepen
7	Pal met 3 standen om makkelijk te snoeien

Snoeicapaciteit 20mm

2. GEBRUIK

Het grendeltje vrijgeven:

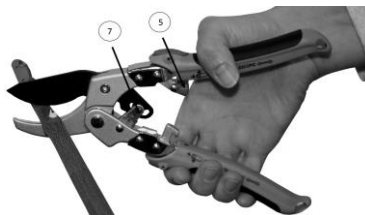
Duw de bovenste en onderste handgrepen samen, deactiveer het grendeltje 5.

Voor uw veiligheid moet u de snoeischaar na elk gebruik goed vergrendelen.



Snoei moeiteloos met de pal met 3 standen:

Duw de te snoeien tak stevig tussen het snijblad 1 en het zwart snijblad 2. Duw de handgrepen samen zonder te forceren.



Laat de handgrepen los zodat de pal 7 de volgende stand kan vasthaken. Doe dit tot de tak gesnoeid is.

De handgrepen verlengen:

Druk stevig boven op de rode knop 6 en laat de handgreep 4 schuiven. Doe dit ook voor de tweede handgreep.

3. VOORZORGSMaatregelen en onderhoudstips

Wanneer het gereedschap niet gebruikt wordt, hem vergrendeld opbergen in een veilige positie, op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen.

Onderhoud uw gereedschap goed.

Zorg ervoor dat de bladen altijd scherp en schoon zijn, voor een beter rendement.

Let op wat u doet. Gebruik het gereedschap niet als u moe bent.

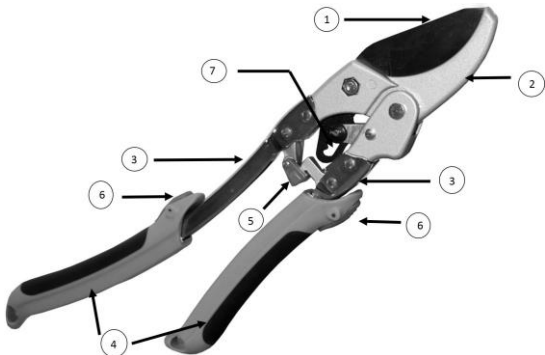
Hou de vingers niet te dicht bij de bladen, om u niet te verwonden.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

1. FEATURES



1	High-carbon steel SK5 blade with non-stick coating
2	Aluminum anvil body
3	Carbon steel handle frame
4	Polypropylene handle with soft non-slip surface in TPR
5	Safety lock lever
6	Buttons for telescopic handles
7	3 ratchet catches for easy cut

Cutting Capacity 20mm

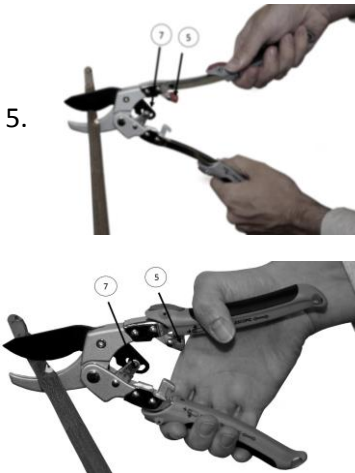
2. HOW TO USE IT

Unlocking the safety lever:

Press the top and bottom handles, press the locking lever 5. For your safety, lock securely after each use of pruning shears.

Cut effortlessly using the catch and the 3 notches:

Slide the branch to be cut firmly between blade 1 and anvil 2. Press on the handles without forcing. Release the pressure on the handles so that the pawl 7 engages the next notch. Repeat until branch is turned off.



Extend the handles:

Press firmly on the top of the red button 6 and slide the handle 4. Repeat the operation for the second handle.

3. CARE AND MAINTENANCE

When the tool is not in use, the ranger is locked in a safe and secure position, out of reach for children.

Maintain your tool with care.

Keep sharp and clean cutting parts for best performance.

Be attentive to what you are doing. Do not use this tool if you are tired.

Do not place your fingers too close to the blades to avoid injury.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging